



2018/01-1

# iQ. LED



**/EN/** Product is compatible with lighting dimmers. The list of compatible dimmers is accessible at [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

**/DE/** Das Produkt arbeitet mit Dimmern zusammen.

Die Liste der kompatiblen Dimmer ist auf der Seite [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com) vorhanden.

**/FR/** Produit fonctionne avec les gradateurs de lumière. L'utilisation des sources lumineuses dans des luminaires fermés ou hermétiques peut raccourcir leur durée de vie.

**/IT/** Il prodotto può operare con regolatore d'illuminazione. Elenco dei variatore luce compatibili disponibile sul sito [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

**/PL/** Wyrob współpracuje ze ściemniaczami oświetlenia. Wykaz kompatybilnych ściemniaczy dostępna na stronie [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

**/CZ/** Výrobek součinný s regulací intenzity svícení. Seznam kompatibilních stmívačů najdete na adrese [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

**/SK/** Výrobok spolupracuje so stmievačmi osvetlenia. Prehľad kompatibilných stmievačov dostupný na stránkach [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

**/HU/** A termék fényerőszabályozóval használható. A kompatibilis dimmerek jegyzékét a [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com) oldalon található.

**/RO/MD/** Produsul lucreaza cu dimmer de iluminat. Lista variatoarelor compatibile este disponibilă pe pagina [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

**/BG/** Продукта работи с утъмнител на осветление. Списъкът на съвместимите димери е достъпен в уебсайта [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

**/RU/BY/** Не использовать в схемах с электронными устройствами (нп. со светорегулятором).

**/UA/** Виріб функціонує з пристроями для зміни інтенсивності освітлення. Перелік сумісних диммерів знаходиться на сайті [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

**/LT/** Gaminys bendradarbiauja su šviesos reguliatoriais. Suderinamų šviesos reguliatorių sąrašą rasite tinklalapyje [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

**/LV/** Izstrādājums sadarbojas ar apgaismojuma regulēšanas ierīcēm. Saderīgu aptumstojāju saraksts: [pieejama mājaslapā www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).



**/EN/** WEEE label signifies the necessity of selective collection of waste electric and electronic equipment. The products thus marked must not be disposed of to the standard waste bins together with other types of waste. Such products may be environmentally harmful and require special forms of processing, recovery, recycling and neutralization.

**/DE/** Das WEEE-Zeichen verweist auf die Notwendigkeit, verbrauchte Elektro- und Elektronikgeräte getrennt zu sammeln. Produkte, die dieses Zeichen tragen, können nicht mit normalem Müll entsorgt werden. Derartige Produkte können umweltschädlich sein und benötigen besondere Methode der Verarbeitung, Wiederverwertung, Recycling und Unschädlichmachung.

**/FR/** Ce marquage indique la nécessité de le ramassage sélectif des appareils électriques et électrotechniques usés. Les appareils marqués de cette manière ne peuvent pas, sous la peine d'amande, être jetés à la poubelle avec les autres déchets. Ces appareils peuvent nuire l'environnement et la santé humaine, ils exigent la forme spéciale de l'élaboration / récupération / recyclage / neutralisation.

**/IT/** Questo contrassegno segnala l'obbligo di raccolta differenziata dei dispositivi elettrici ed elettronici esausti. I prodotti così contrassegnati non possono, a pena di ammenda, essere gettati tra i normali rifiuti, insieme ad altri scarti. Questi prodotti possono arrecare danni all'ambiente e alla salute umana, e richiedono pertanto speciali procedure di lavorazione / recupero / riciclaggio / neutralizzazione.

**/PL/** Oznakowanie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania / odzysku / recyklingu / unieszkodliwiania.

**/CZ/** Označení WEEE uvádí nutnost selektivního sběru použitého elektrického a elektronického vybavení. Takto označené výrobky není možno vyhadzovat spolu s ostatním běžným odpadem. Takovéto výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí a vyžadují zvláštní formu zpracování, renovace, recyklace a zneškodnění.

**/SK/** Označenie WEEE uvádza nutnosť selektívneho zberu použitého elektrického a elektronického vybavenia. Takto označené výrobky nie je možné vyhazovať spolu s ostatnými obvyčajnými odpadkami. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a vyžadujú si špeciálnu formu spracovania, renovácie, recyklácie a zneškodnenia.

**/HU/** A WEEE jelölés az elhasznált elektronikai és elektromos készülékek feltétlen selektív gyűjtésére utal. Az ily módon jelölt termékeket nem szabad az általános szemétesbe, a többi hulladékkal együtt tárolni. Az ily módon jelölt termékek veszélyesek lehetnek a természetes környezetre és speciális feldolgozási, visszagyűjtési, újrahasznosítási és megsemmisítési eljárás igényelnek.

**/RO/MD/** Marcajul WEEE indică necesitatea de colectare selectivă a echipamentului electric și electronic uzat. Produsele astfel marcate nu pot fi aruncate la gunoii obișnuiți împreună cu alte deșeuri. Aceste produse pot provoca daune mediului natural și necesită o formă specială de prelucrare, recuperare, reciclare și neutralizare.

**/BG/** Означението WEEE посочва необходимост от селективно събиране на изразходваните електрични и

електронни устройства. Така означените изделия не могат да се изхвърлят на обикновен смет заедно с други отпадъци. Такива изделия могат да са вредни за природната среда и изискват специална форма на преработване, възстановяване, рециклинг и обезвреждане.

**/RU/BY/** Обозначение WEEE указва на необходимостта селективного сбора използваного електрического и електронного оборудованиа. Так обозначенные изделия нельзя выкидывать вместе с обычным мусором и другими отбросами. Такие изделия могут быть вредны для окружающей среды и требуют специального способа переработки, регенерации, рециркуляции и обезвреживания.

**/UA/** Позначення WEEE вказує на необхідність селективного збирання використаного електроустаткування та електронних пристроїв. Так позначені вироби не дозволяється викидати у загальний смітник, в тому числі інші відпадки. Такі вироби можуть бути шкідливі для навколишнього середовища та вимагають спеціальної форми переробки, регенерації, рециркуляції та утилізації.

**/LT/** Žymėjimas WEEE nurodo selektyvaus naudoto elektrinių ir elektroninių įrenginių surinkimo būtinybę. Šiuo ženklui pažymėtų gaminių negalima mesti kartu su įprastomis šiukšlėmis. Tokie gaminiai gali kelti aplinkai ir reikalauja specialaus perdavimo, perdavimo kartotiniui panaudojimų, utilizavimo ir nukenskinimo.

**/LV/** Hermēt.gaismeklis un tā komponenti nav bīstami apkārtējai videi. Ievietojot gaismekļa iepakojumu atkritumu tvētnē jāatdala papīra daļas no plastmasas un citiem elementiem, jāizmet atsevišķās, speciāli piemērotās atkritumu tvētnēs. Gaismekļi, kuru vairs nelietoti, jāizmet tam piemērotās atkritumu tvētnēs, vai jāievēro dabas aizsardzības organizāciju ieteikumi. Hermēt.gaismekļa lietotās spuldzes nedrīkst ievietot kopējā atkritumu tvētnē jāievēro pārdevēja vai ražotāja ieteikumi.



**/EN/** If applied in closed or sealed light fixtures, it may reduce the service life of the light source.

**/DE/** Die Verwendung in geschlossenen oder hermetischen Gehäusen kann die Lebensdauer der Lichtquelle verkürzen.

**/FR/** L'utilisation des sources lumineuses dans des luminaires fermés ou hermétiques peut raccourcir leur durée de vie.

**/IT/** L'impiego di faretto chiusi o ermetici può ridurre la vita utile della sorgente luminosa.

**/PL/** Stosowanie w oprawkach zamkniętych lub hermetycznych może powodować skrócenie trwałości źródła światła.

**/CZ/** Používání v uzavřených nebo hermetických svítilnách může vést ke zkrácení životnosti světelného zdroje.

**/SK/** Používanie v uzavretých alebo hermetických svietidlách môže viesť ku skráteniu životnosti svetelného zdroja.

**/HU/** Zárt vagy légmentes lámpatestekben való alkalmazása a fényforrás élettartamának csökkenését okozhatja.

**/RU/MD/** Utilizarea în carcasa închise sau ermetice poate scurta durata de funcționare a sursei de lumină.

**/BG/** Използването в затворени или херметични осветителни тела може да доведе до съкращаване на експлоатационния живот на източника на светлина.

**/RU/BY/** Использование в закрытых или герметичных корпусах может сократить срок службы источника света.

**/UA/** Використання в закритих або герметичних корпусах може скоротити термін служби джерела світла.

**/LT/** Naudojimas uždaruose ar hermetikuose rėmuose gali sutrumpinti šviesos šaltinio gyvybingumą.

**/LV/** Lietošana slēgtos vai hermētiskos korpusos var saīsināt gaismas avota ilgācīgumu.



**/EN/** Lamps cannot be used in conditions where it can be exposed to moisture.

**/DE/** Die Lampe darf nicht unter feuchten Umfeldbedingungen eingesetzt werden.

**/FR/** La lampe ne peut pas être utilisée dans des conditions humides.

**/IT/** La lampada non può essere utilizzata nelle condizioni, in cui è esposta all'azione dell'umidità.

**/PL/** Lampy nie można stosować w warunkach, w których narazona jest na działanie wilgoci.

**/CZ/** Lampu nelze používat v místech, kde je vystavena působení vlhkosti.

**/SK/** Lampa (svetlo) sa nemôže používať na miestach, v ktorých je vystavená na pôsobenie vlhkosti.

**/HU/** A lámpa nem használható olyan helyen, ahol nedvessegnek lehet kitéve.

**/RO/MD/** Lampa nu poate fi utilizată în condițiile în care aceasta este expusă la umiditate.

**/BG/** Лампата не може да се използва в условия, при които е изложена на въздействието на влага.

**/RU/BY/** Лампа не может быть использована в условиях, при которых она подвергается воздействию влаги.

**/UA/** Лампа не може бути використана в умовах, при яких вона піддається впливу вологи.

**/LT/** Lempos negalima naudoti sąlygose, kuriose veikiama ji drėgmes.

**/LV/** Lampu nevar izmantot apstākļos, kuros tā tiktu pakļauta mitruma iedarbībai.

**www.Kanlux.com**

- (PL) Kanlux SA, ul. Objazdowa 1-3, 41-922 Radzionków  
(CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frydek-Místek  
(SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Štefánika 379/19, 911 01 Trenčín  
(HU) Forgalmazza: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsi ut 153/b  
(UA) ТОВ «КАНЛУКС», 08130, Київська область, Києво-Святошинський район, с.Петропавлівська Борщагівка, вул. Соборна, будинок 1-Б, офіс 612  
(RO) Kanlux Lighting SRL, Intrarea Bineului 1A, Sector 4, 042159 Bucuresti  
(RU) 000 Kanlux, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация  
000 Канлюкс-Электромонтаж, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация  
(BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Gopet Logistics, 1532 Kazichene, Sofia, ph:+359 2 42 19 623  
(DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund